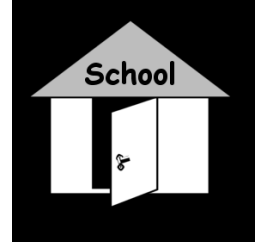


طريقة التسجيل في التعليم الابتدائي أو التعليم الأساسي بمدينة تيمسة Temse

أولاً يجب القيام بالإشعار وبعدها تأتي مرحلة التسجيل هل وُلد ابنك في سنة 2020؟ أو ترغب في أن ينتقل ابنك إلى مدرسة أخرى. هذه المعلومات مهمة بالنسبة لك.



الطريقة المستعملة في مدينة تيمسة هي كالتالي: أولاً يجب القيام **بالإشعار** عن الرغبة في التسجيل قبل المرور إلى مرحلة التسجيل . يمكن القيام بهذا عن طريق استعمال الموقع

الالكتروني الخاص بذلك من خلاله يمكن لك اختيار المدرسة التي تناسبك.

الإشعار: كيف نقوم بذلك؟

1. زُر مختلف المدارس واختر من بينها
2. بإمكانك ابتداء من 21 فبراير (شباط) في الساعة 9:00 و يوم 25 مارس (أذار) في الساعة 15:00 زيارة الموقع الالكتروني التالي: www.naarschoolintemse.be للقيام بالإشعار

قم بتسجيل ابنك على الموقع بعدها تستطيع أن تختار المدرسة التي تفضل أن يتسجل فيها، في حالة عدم توفر مكان في المدرسة التي وضعتها كاختيار أول: عندها ننظر إلى الاختيار الثاني الذي سبق لك اختياره و سنحاول أن نجد مكان في هذه المدرسة. من الأفضل أن تختار عدة مدارس. في الغالب نحاول الحصول على مكان في المدرسة التي وقع عليها اختيارك الأول. بعد الإشعار تحصل مباشرة على وثيقة تأكيد التسجيل. من الأفضل الاحتفاظ بها. تعتبر هذه الوثيقة حجة التسجيل. عند عدم الحصول عليها يجب عليك الإبلاغ عن ذلك. الوقت الذي قمت به بالإشعار غير مهم، سواء كان في بداية المدة المخصصة لذلك أو في نهايتها. يتوفر كل من قام بالإشعار في آخر مدة التسجيل على نفس حظوظ من قام بالإشعار في بداية التاريخ.

3. ما الذي سيحصل بعد الإشعار؟

ابتداءً من يوم 19 أبريل (نيسان) 2022 ستحصل على بريد عادي أو إلكتروني. هذا البريد يحتوي على اسم المدرسة التي يمكن لك الذهاب لتسجيل ابنك يجب عليك القيام بذلك بين 25 أبريل (نيسان) و 20 مايو (أيار) 2022

كل طلب تسجيل بعد هذا التاريخ تسقط عنه الأولوية

لماذا يجب الإشعار؟ يسمح بالتسجيل لمن لم يتم الإشعار بالرغبة في التسجيل مسبقاً فقط ابتداء من يوم 31 مايو (أيار) 2022. في ذلك الحين يكون من الصعب الحصول على تسجيل في مدرسة قريبة من بيته لعدم وجود أماكن شاغرة. ننصحك بالقيام بعملية الإشعار في الوقت المحدد. انتبه يجب كذلك القيام بالإشعار للاطفال الذين ولدوا في الشهور الأخيرة من سنة 2020. حتى يتمكنوا من الالتحاق بالتعليم الابتدائي في شهر سبتمبر 2023 .

هل تحتاج مساعدة أو المزيد من المعلومات في ما يتعلق بالقيام بالإشعار؟

بإمكانك أن تتصل ب:

Onderwijsdienst Temse: Sofie Van Ranst

AC de Zaal

Frans Boelplein 1 Temse

Tel : 03 710 12 28

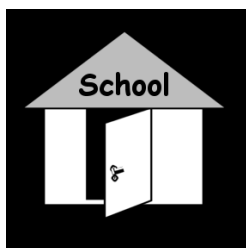
عندك أسئلة؟

إبعث رسالة إلى aanmelden@temse.be

أو إتصل برقم خدمة التعليم 03/710/12/28

أو وزارة التعليم والتكوين de LOP 0492/15/90/54

Inschrijven in een kleuter- of lagere school in Temse



Eerst aanmelden, dan inschrijven!

Is je kindje **geboren in 2020**? Of wil je een **andere school** kiezen voor je kind? Dan is dit voor jou **belangrijke informatie**.

Je moet je kindje eerst **aanmelden** voor de inschrijving. Dit betekent dat je via een website doorgeeft op welke scholen je jouw kind het liefst inschrijft.

Aanmelden: hoe gaat dat?

1. **Bezoek en kies verschillende scholen.**
2. **Ga tussen 21 februari (9uur) en 25 maart (15uur) 2022 naar de website www.naarschoolintemse.be**

Vul je gegevens in en geef aan welke scholen je het liefst wil voor je kind. Kies meerdere scholen. Er wordt zoveel mogelijk rekening gehouden met de hoogste keuze.

Na de aanmelding krijg je meteen een **bevestiging**. Dit is het bewijs dat je geldig hebt aangemeld. Kreeg je dit niet? Neem dan zeker contact op!

Het exacte moment van aanmelden is niet belangrijk. Wie de laatste dag van deze periode aanmeldt, heeft evenveel kans op een plaatsje als wie dat op de eerste dag doet.

3. Wat gebeurt er na de aanmelding?

Op 19 april 2022 krijg je een e-mail of brief. Daarin staat in welke school je jouw kindje kan inschrijven. Met deze brief ga je je kind inschrijven op school tussen **25 april en 20 mei 2022**. Daarna vervalt de voorrang!

Vertaling Nederlands – Arabisch

Dit is de vertaling Arabisch van "Inschrijven in een kleuter – of lagere school in Temse" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "Inschrijven in een kleuter – of lagere school in Temse".

Waarom aanmelden? Als je je kindje **niet** aanmeldt, kan je pas gaan inschrijven vanaf 31 mei 2022. De meeste kinderen in Temse zijn dan al aangemeld en ingeschreven. Het risico bestaat dat je dan geen plaats meer hebt in een school in de buurt of in een school die je graag wilt. **Meld dus zeker aan!**

Let op! Ook kinderen die **op het einde van 2020 geboren** zijn, moeten **aangemeld en ingeschreven** worden. Zij kunnen wel pas starten met school in september 2023.

Hulp nodig om aan te melden? Maak een afspraak met:

- Onderwijsdienst Temse: 03 710 12 28
- Brugfiguur: 0478 56 71 48

Vragen?

Mail naar aanmelden@temse.be

of bel naar de onderwijsdienst: 03 710 12 28 of de LOP-deskundige: 0492 15 90 54

Vertaling Nederlands – Arabisch

Dit is de vertaling Arabisch van "Inschrijven in een kleuter – of lagere school in Temse" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "Inschrijven in een kleuter – of lagere school in Temse".